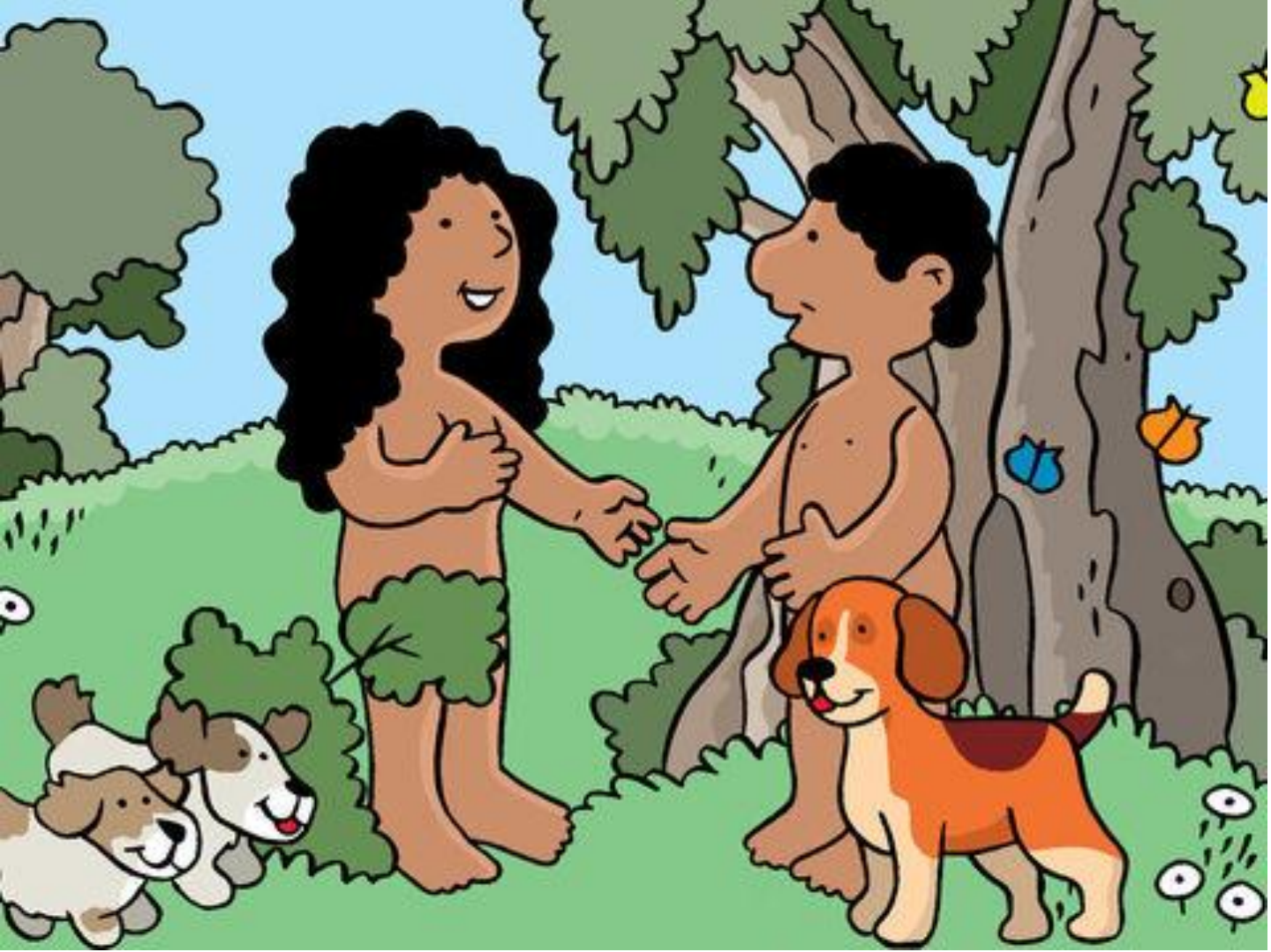


## **The Story of Adam and Eve**

God said, "Let us make human beings in our image to be like us. They will rule over the earth and all the animals."

## **Kisah Adam dan Hawa**

Allah berkata: "Baiklah kita menjadikan manusia segambar dengan kita supaya menjadi seperti kita. Mereka akan berkuasa atas bumi dan semua binatang."



So God took some soil, formed it into a man, and breathed life into him. This man's name was Adam.

Jadi Allah mengambil tanah, membentuknya menjadi seorang laki-laki, dan meniupkan nafas kehidupan ke dalam dirinya. Nama laki-laki ini adalah Adam.

Then God took one of Adam's ribs and made it into a woman named Eve. Afterwards, God brought Eve to Adam.

Kemudian Allah mengambil salah satu rusuk Adam dan membuatnya menjadi seorang wanita dan membawa dia kepadanya. Nama wanita ini adalah Hawa.



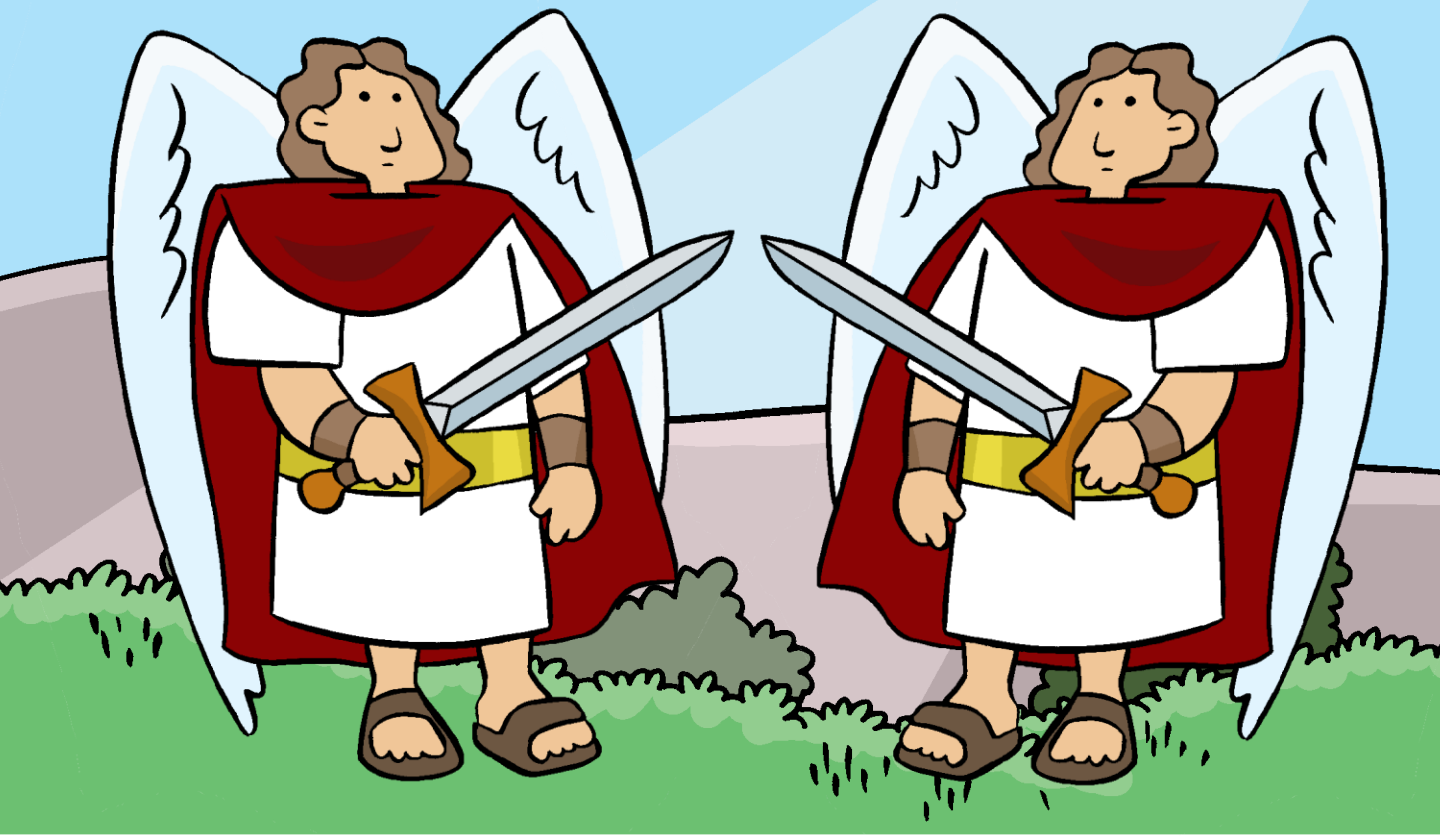
God blessed them and told them, “You may freely eat the fruit of every tree in the garden—except the tree of the knowledge of good and evil.”

Allah memberkati mereka dan mengatakan kepada mereka, “Engkau boleh makan buah-buahan dari semua pohon di taman ini, kecuali dari pohon yang memberi pengetahuan tentang yang baik dan yang jahat.”



But Satan spoke to Eve in the garden through the snake because he wanted to deceive her. She picked some of the fruit and ate it. Then she gave some to her husband, who was with her, and he ate it too.

Iblis berbicara melalui ular di Taman Eden untuk menipu Hawa. Hawa memetik buah pohon itu, lalu memakannya, dan memberi juga kepada Adam, dan dia pun memakannya.



Then God said, "Now that the human beings have become like us by knowing good and evil, they must not be allowed to eat the fruit of the tree of life and live forever." So God sent Adam and Eve away from the garden and placed powerful angels to guard the entrance to the garden.

Kemudian Allah berkata, "Sekarang karena manusia telah menjadi seperti Kita dengan mengetahui yang baik dan yang jahat, mereka tidak diperbolehkan untuk makan buah dari pohon kehidupan dan hidup selamanya." Maka Allah mengusir Adam dan Hawa keluar dari taman dan menempatkan malaikat-malaikat yang kuat di pintu masuk. Dengan demikian tak seorang pun dapat masuk.